

# ALUMNI



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG  
UNIVERSITÄT FREIBURG

## RAPPORT ANNUEL JAHRESBERICHT 2022-2023

Journée Alumni  
Alumni-Tagung

Mardi • Dienstag 14.11.2023

Université de Fribourg, Pérolles 21  
Universität Freiburg, Pérolles 21

# Journée Alumni UniFR

## Alumni-Tagung Alumni UniFR

Mardi • Dienstag 14.11.2023

Université de Fribourg • Universität Freiburg, Pérolles

### Programme • Programm

<b>16 h 00</b>	AG Alumni FRYTHEO GV Alumni FRYTHEO	salle PER 21 G514 Saal PER 21 G514
<b>16 h 15</b>	AG Alumni et Amis UniFR GV Alumni und Freunde UniFR	salle PER 21 B207 Saal PER 21 B207
<b>16 h 30</b>	AG Alumni SES GV Alumni SES	salle PER 21 A403 Saal PER 21 A403

### Partie thématique: conférences des docteurs honoris causa 2023

#### Thematischer Teil: Vorträge der Ehrendoktoren 2023

<b>17 h 15</b>	Dr Luca Vetterli Docteur en géobotanique, diplômé de l'ETHZ et fervent défenseur de la protection de la nature «Au-delà du défi écologique»	salle PER 21 A140 Saal PER 21 A140
<b>17 h 15</b>	Prof. Dr Ann Blair Professeure au Département d'histoire Université Harvard «Une nouvelle technologie et de nouvelles méthodes de travail: l'imprimerie au XVIe siècle, et quelques parallèles avec aujourd'hui»	salle PER 21 E140 Saal PER 21 E140
<b>17 h 15</b>	Prof. Dr. Hans-Dieter Mutschler Professor emeritus für Naturphilosophie der Philosophisch- Pädagogischen Hochschule Ignatianum in Krakau/Polen und Gastprofessor an zahlreichen deutschen und Schweizer Hochschulen und Universitäten «Wider die falschen Alternativen - Die Theologie zwischen Naturalismus und Integralismus»	salle PER 21 C120 Saal PER 21 C120
<b>17 h 15</b>	Prof. Dr Pascal Ancel Professeure émérite de l'Université de Luxembourg «Les réformes du droit des obligations dans les trois pays du code civil (France, Belgique, Luxembourg). Méthodes et contenu.»	PER 22 Auditoire Joseph Deiss

L'événement est en accès libre. • Die Veranstaltung ist frei zugänglich.

**18 h 15**    **Apéritif en commun**  
Gemeinsamer Apéritif

## ALUMNI

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport présidentiel Bericht der Präsidentin	2
Rapport financier Finanzbericht	10
Comité et adresses Vorstand und Adressen	12
AG • GV	13
Explora 2023	44

## ALUMNI SES

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport du comité Bericht des Vorstandes	14
Comité et adresses Vorstand und Adressen	17
AG • GV	17
Rapport financier Finanzbericht	18
Fondation SES Stiftung SES	18

## ALUMNI MED

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport présidentiel Bericht des Präsidenten	30
Comité Vorstand	33

## ALUMNI FRYTHEO

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport présidentiel Bericht des Präsidenten	20
Comité et adresses Vorstand und Adressen	24
AG • GV	25

## ALUMNI VAF

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Vereinigung der Absolventinnen und Absolventen des Heil- pädagogischen Instituts der Universität Freiburg	
Rapport du comité Bericht des Vorstandes	34
Comité Vorstand	37

### Impressum:

- Herausgeber • éditeur:  
Alumni et Amis UniFR •  
Alumni und Freunde UniFR
- Projektleiter • responsable:  
Melchior Etlin (ME)
- Gestaltung • graphisme:  
Christoph von Siebenthal (cvs)
- Fotos • photos: Unicom;  
zvg • dr
- Titelbild • Couverture  
Unicom/Hugues Siegenthaler
- Druck • impression:  
Kanisiusdruckerei, Freiburg

## ALUMNI IUS FRILEX

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport présidentiel Bericht des Präsidiums	26
--	----

## ALUMNI ASFDU • SVA

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Section Fribourg des femmes universitaires Sektion Freiburg des Schweizerischen Verbands der Akademikerinnen	
Rapport présidentiel Bericht der Präsidentin	38
Comité Vorstand	43



Martine Stoffel

Présidente Alumni et Amis UniFR  
Präsidentin Alumni und Freunde UniFR

Cette année, nous avons poursuivi nos activités. Le groupe régional du Tessin a organisé une manifestation, nous avons soutenu des projets en lien avec l'Université de Fribourg et poursuivi la collaboration avec les associations facultaires et départementales. Nous avons également travaillé à la stabilisation financière de notre fonctionnement.

### Groupes régionaux

#### Rencontre du groupe régional du Tessin (Pietro Nosetti)

Le 11 mai 2023 au soir, une rencontre-conversation avec Erik Bernasconi sur la vision fribourgeoise de la société, de la culture et de l'économie a eu lieu au Teatro Paravento à Locarno. Cette rencontre était animée par Pietro Nosetti, responsable alumni/ae pour le Tessin, et par Cristiana Giaccardi, directrice des opérations de Castellinaria, festival du cinéma jeune. La soirée s'est très bien déroulée avec la présence d'une quinzaine de personnes, dont d'ancien-ne-s étudiant-e-s fribourgeois-es. L'occasion a permis de retracer le parcours d'Erik Bernasconi, depuis ses études à Fribourg et

In diesem Jahr haben wir unsere Aktivitäten fortgesetzt. Die Regionalgruppe Tessin organisierte eine Veranstaltung, wir unterstützten Projekte in Verbindung mit der Universität Freiburg und setzten die Zusammenarbeit mit den Alumni-Ver-einen der Fakultäten und Fachbereichen fort. Ausserdem arbeiteten wir an der finanziellen Stabilisierung unseres Vereins.

### Regionalgruppen

#### Treffen der Regionalgruppe Tessin (Pietro Nosetti)

Am Abend des 11. Mai 2023 fand im Teatro Paravento in Locarno ein Gespräch-streffen mit Erik Bernasconi über die Freiburger Vision der Gesellschaft, der Kultur und der Wirtschaft statt. Das Treffen wurde von Pietro Nosetti, Alumni ae-Verantwortlicher für das Tessin, und Cristiana Giaccardi, Betriebsleiterin von Castellinaria, einem Festival für junges Kino, moderiert. Unter den rund 15 Anwesenden befanden sich auch etliche ehemalige Freiburger Studierende. Bei dieser Gelegenheit konnte der Werdegang von Erik Bernasconi von seinem

ses premières expériences de mise en scène avec la troupe de théâtre Sognattori jusqu'à sa carrière de cinéaste.

### Soutiens financiers

Alumni et Amis UniFR soutient financièrement des projets émanant d'alumni·ae, d'étudiant·e·s ou professeur·e·s mais aussi des facultés, ou accorde des soutiens personnels à des membres de la communauté universitaire (par ex. participation à des colloques). Nous soutenons ces demandes et les finançons par des fonds que nous gérons, dans la mesure de nos possibilités:

- Nous avons cette année choisi de soutenir les rencontres littéraires Textures qui ont eu lieu début mars à Fribourg. Elles sont dirigées par un alumni de l'UniFR. Manifestation multilingue, les rencontres littéraires Textures sont désireuses de décloisonner la littérature, de lui donner une image vivante et novatrice. Elles visent à promouvoir les littératures dans toute leur diversité par une programmation accessible, exigeante et attractive. Une cinquantaine d'événements (performances scéniques, lectures, tables rondes, expositions, ...) ont investi plusieurs lieux culturels de la ville de Fribourg.

- Et puis, nous avons soutenu le projet «Global Village» la culture à travers la nourriture. Il s'agit d'un «Food Festival» organisé sur le campus de Pérolles, qui a eu lieu le 28 septembre dernier. L'événement s'est déroulé pendant toute une journée et avait pour objectif de réunir les étudiant·e·s intéressé·e·s à partager et découvrir la diversité culturelle

Studium in Freiburg und seinen ersten Regieerfahrungen mit der Theatergruppe Sognattori bis hin zu seiner Karriere als Filmemacher miterlebt werden.

### Finanzielle Unterstützung

Alumni und Freunde UniFR unterstützt finanziell Projekte von Alumni und Alumnae, Studierenden oder Professorinnen und Professoren, aber auch von Fakultäten, oder gewährt Mitgliedern der Universitätsgemeinschaft persönliche Unterstützung (z.B. Teilnahme an Kolloquien). Wir unterstützen diese Anträge und finanzieren sie im Rahmen unserer Möglichkeiten aus von uns verwalteten Fonds:

- In diesem Jahr haben wir uns für die Unterstützung der literarischen Begegnungen Textures entschieden, die Anfang März in Freiburg stattfanden. Sie werden von einem Alumnus der UniFR geleitet. Das mehrsprachige Literaturtreffen Textures möchte die Grenzen der Literatur aufbrechen und ihr ein lebendiges und innovatives Image verleihen. Sie wollen die Literaturen in ihrer ganzen Vielfalt durch ein zugängliches, anspruchsvolles und attraktives Programm fördern. Rund fünfzig Veranstaltungen (szenische Aufführungen, Lesungen, Diskussionsrunden, Ausstellungen usw.) haben mehrere kulturelle Orte der Stadt Freiburg in Beschlag genommen.

- Dann haben wir das Projekt «Global Village» Kultur durch Essen unterstützt. Dabei handelt es sich um ein «Food Festival», das auf dem Campus Pérolles am 28. September organisiert wurde. Die Veranstaltung fand einen ganzen Tag lang statt und hatte zum Ziel, Stu-

que prône l'Association internationale d'étudiant·e·s (AIESEC). A cette occasion, les participant·e·s ont eu la possibilité de rencontrer des personnes de cultures et d'ambitions différentes, en goûtant divers mets en provenance des quatre coins du globe dans des stands de nourriture. L'événement prévoyait également un mini-festival et a accueilli divers performances et danses.

- Un soutien financier a également été accordé à une jeune étudiante de l'Unifr en histoire moderne et contemporaine. Elle a effectué un séjour de recherche de trois semaines en juillet dans les archives Bakhmeteff de l'Université de Columbia à New York pour son travail Master sur l'engagement dans l'assistance aux enfants de deux sœurs issues de l'émigration russe.

- Finalement, nous avons soutenu la participation à un colloque d'une jeune étudiante en français, musicologie et science des religions de l'Université de Fribourg. Dans son projet, elle a cherché à faire réfléchir à des questions théoriques à travers une pratique artistique et a été invitée à présenter sa performance «Jeux de masque – présence et absence de l'auteur·e» lors de ce colloque.

#### [Lien avec les associations facultaires et départementales](#)

Conformément à notre stratégie d'association faîtière et notre but de resserrer les liens avec nos associations facultaires et départementales, nous avons, sur demande de l'association Alumni IUS Frilex, adapté certains éléments de la



Notre bureaux • Unsere Geschäftsstelle:  
Milva Antognini, Marine Corpataux, Milena  
Castrovinci (Foto: ME)

dierende zusammenzubringen, die daran interessiert waren, die kulturelle Vielfalt, die die Internationale Studierendenvereinigung (AIESEC) propagiert, zu teilen und zu entdecken. Bei dieser Gelegenheit hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, Menschen mit unterschiedlichen Kulturen und Ambitionen kennenzulernen und an den Essensständen verschiedene Gerichte aus aller Welt zu probieren. Die Veranstaltung umfasste auch ein Mini-Festival und bot verschiedene Aufführungen und Tänze.

- Finanzielle Unterstützung erhielt auch eine junge Studentin der UniFR in moderner und zeitgenössischer Geschichte für einen dreiwöchigen Forschungsaufenthalt im Juli im Bakhmeteff-Archiv der Columbia University in New York für ihre Masterarbeit über das Engagement in der Kinderfürsorge von zwei Schwestern aus der russischen Emigration.

- Schliesslich unterstützten wir die Teilnahme einer jungen Studentin der Fächer Französisch, Musikwissenschaft

convention qui nous lie à cette association, notamment en ce qui concerne la contribution financière qui nous est versée. Cela nous tient à cœur d'entretenir les liens avec les associations facultaires et départementales.

### Lien affectif

Nous avons réalisé un nouveau webinar le 22 juin 2023, sur la thématique du «Lobbying en Suisse: immanent au système, efficace et pas seulement populaire». Notre intervenante, Mme Nathalie C. Maring, a présenté une nouvelle étude, et une discussion animée a ensuite eu lieu avec la vingtaine de participant·e·s.

Nous avons régulièrement communiqué avec les membres de notre association, ainsi que les ancien·ne·s de l'UniFR à travers divers outils: mentionnons par exemple Alumni■Info qui paraît une fois par année et le présent Rapport annuel. Nous avons poursuivi notre communication à travers LinkedIn, en diffusant à intervalles régulier des informations en lien avec UniFR. Nous vous encourageons d'ailleurs à nous suivre sur LinkedIn. Nos étudiant·e·s en Master reçoivent deux fois par année une Newsletter afin qu'ils puissent déjà découvrir les différentes associations facultaires et départementales et leurs prestations.

### Catalogue de prestations pour nos membres

Notre association continue d'entretenir son catalogue de prestations dont nos membres peuvent bénéficier. Il comprend une série d'offres, notamment des rabais lors de conclusions d'assurances, des

und Religionswissenschaft an der Universität Freiburg an einem Kolloquium. In ihrem Projekt wollte sie durch künstlerische Praxis zum Nachdenken über theoretische Fragen anregen und wurde eingeladen, ihre Performance «Jeux de masque - présence et absence de l'auteur·e» im Rahmen des Kolloquiums zu präsentieren.

### Verbindung zu Fakultäts- und Fachbereichsvereinen

Im Einklang mit unserer Strategie als Dachverband und unserem Ziel, die Verbindungen zu unseren Alumni-Vereinen der Fakultäten und Fachbereichen zu stärken, haben wir auf Antrag des Vereins Alumni IUS Frilex einige Elemente unserer Vereinbarung mit diesem Verein angepasst, insbesondere in Bezug auf den an uns gezahlten finanziellen Beitrag. Es ist uns ein Anliegen, die Verbindungen zu den Fakultäts- und Fachbereichsvereinen zu pflegen.

### Emotionale Bindung

Am 22. Juni 2023 haben wir ein neues Webinar zum Thema «Lobbying in der Schweiz: systemimmanent, erfolgreich und nicht nur beliebt» durchgeführt. Unsere Referentin, Frau Nathalie C. Maring, präsentierte eine neue Studie, und im Anschluss fand eine lebhaft Diskussion mit den rund 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmern statt.

Wir kommunizierten regelmässig mit den Mitgliedern unseres Vereins und den Ehemaligen der UniFR über verschiedene Instrumente: Alumni■Info, die



AG 2022 • GV 2022 (Foto: ME)

conditions préférentielles pour certaines excursions et voyages ou encore pour des abonnements à la presse écrite. Vous trouvez toutes les informations sur le catalogue de prestations pour nos membres sur notre site.

### Base de données

Il ressort de divers échanges avec les associations alumni-ae facultaires et départementales et de nos statistiques d'utilisation de notre base de données que celle-ci est plutôt rarement utilisée par nos membres pour échanger. Nous réfléchissons, en discussion avec l'Université de Fribourg, à utiliser une nouvelle solution. Le but serait que la base de données des ancien·ne·s étudiant·e·s que nous gérons sur mandat du rectorat soit hébergée au sein de l'infrastructure informatique de l'université, et que nous disposions d'une solution similaire pour la base de données des membres de notre association et des associations alumni-ae facultaires et départementales. Nous espérons que les discussions en cours avec le rectorat et les services centraux

einmal pro Jahr erscheint, und der vorliegende Jahresbericht. Wir haben unsere Kommunikation über LinkedIn fortgesetzt, wo wir in regelmässigen Abständen Informationen über die UniFR verbreiten. Wir möchten Sie übrigens dazu ermutigen, uns auf LinkedIn zu folgen. Unsere Masterstudierenden erhalten zweimal jährlich einen Newsletter, damit sie die verschiedenen Alumni-Vereine der Fakultäten und Fachbereiche und ihre Leistungen bereits kennenlernen können.

### Leistungskatalog für unsere Mitglieder

Unser Verein pflegt weiterhin seinen Leistungskatalog, von dem unsere Mitglieder profitieren können. Dieser enthält eine Reihe von Angeboten, darunter Rabatte bei Versicherungsabschlüssen, Vorzugskonditionen für bestimmte Ausflüge und Reisen oder auch für Printmedienabonnements. Alle Informationen über den Leistungskatalog für unsere Mitglieder finden Sie auf unserer Website.

### Datenbank

Aus verschiedenen Gesprächen mit den Alumni-Vereinen der Fakultäten und Fachbereichen sowie aus unseren Statistiken zur Nutzung unserer Datenbank geht hervor, dass diese von unseren Mitgliedern eher selten zum Austausch genutzt wird. In Gesprächen mit der Universität Freiburg dachten wir darüber nach, eine neue Lösung zu suchen. Das Ziel wäre, dass die Datenbank der ehemaligen Studierenden, die wir im Auftrag des Rektorats verwalten, innerhalb der



de l'université à ce sujet pourront aboutir dans le courant 2024.

### Perspectives 2024

Nous allons continuer à soutenir l'université. Notre rôle d'association faîtière, et l'acquisition de nouveaux membres aussi pendant les études, sera également au centre de nos préoccupations. Nous aurons la possibilité comme jusqu'à présent de soutenir divers projets, tout en ayant pour objectif de stabiliser notre situation financière. Nous avons aussi lancé une réflexion autour de l'organisation de nos fonds: en effet, nous gérons différents fonds, dont certains datent d'une centaine d'année, et nous réfléchissons à la manière de les organiser, respectivement de les rassembler. Ces réflexions vont continuer à nous occuper et nécessitent une analyse juridique soigneuse, aussi de nos archives en lien avec ces fonds.

### Changements au sein du comité

Mme Heidy Meyer-Merkle, membre de notre comité, a annoncé sa démission. Elle y est entrée en 2007. Elle a consacré beaucoup de temps et d'énergie à disposition de notre association. Nous avons beaucoup apprécié ses interventions et contributions pour notre association et regrettons son départ. Mme Heidy Meyer-Merkle a été responsable du groupe régional zurichois et organisé de nombreux événements pour les alumni-ae à Zurich. Nous avons beaucoup apprécié sa collaboration très positive et très enrichissante. Au nom de notre association, je remercie chaleureusement Mme Heidy

IT-Infrastruktur der Universität gehostet wird und wir eine Lösung für die Datenbank der Mitglieder aller Alumni-Vereine haben. Wir hoffen, dass die diesbezüglich laufenden Gespräche mit dem Rektorat und den zentralen Diensten der Universität im Laufe des Jahres 2024 zu einem erfolgreichen Abschluss gebracht werden können.

### Ausblick auf 2024

Wir werden die Universität weiterhin unterstützen. Unsere Rolle als Dachverband und die Gewinnung neuer Mitglieder auch während des Studiums wird ebenfalls im Fokus stehen. Wir werden wie bisher die Möglichkeit haben, verschiedene Projekte zu unterstützen, wobei wir uns zum Ziel gesetzt haben, unsere finanzielle Situation zu stabilisieren. Wir haben auch begonnen, über die Organisation unserer Fonds nachzudenken: Wir verwalten verschiedene Fonds, die zum Teil über 100 Jahre alt sind, und überlegen, wie wir sie organisieren bzw. zusammenführen können. Diese Überlegungen werden uns weiterhin beschäftigen und erfordern eine sorgfältige rechtliche Analyse, auch unserer Archive in Verbindung mit diesen Beständen.

### Änderungen im Vorstand

Unser Vorstandsmitglied Heidy Meyer-Merkle hat ihren Rücktritt bekannt gegeben. Sie war 2007 in den Vorstand eingetreten. Sie hat unserem Verein viel Zeit und Energie zur Verfügung gestellt. Wir haben ihre Interventionen und Beiträge sehr geschätzt und bedauern ihr Ausscheiden. Frau Heidy Meyer-Merkle

Meier-Merkle pour son très grand engagement.

### Remerciements

Un tout grand merci à tous les membres du comité pour leur engagement, leur fidélité et la collaboration fructueuse. Un chaleureux merci aussi aux associations facultaires et départementales alumni·ae pour les excellents échanges qui ont eu lieu au cours de l'année. C'est grâce à tous ces contacts que nous pouvons faire prospérer nos associations.

war Verantwortliche der Regionalgruppe Zürich und organisierte zahlreiche Veranstaltungen für Alumni und Alumnae. Wir haben ihre sehr positive und bereichernde Zusammenarbeit sehr geschätzt. Im Namen von Alumni UniFR danke ich Frau Heidy Meier-Merkle herzlich für ihr sehr grosses Engagement.

### Dank

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Vorstandsmitglieder für ihr Engagement, ihre Treue und die fruchtbare Zusammenarbeit. Ein herzliches Dankeschön auch an die Alumni-Vereine der Fakultäten und Fachbereiche für den ausgezeichneten Austausch, der im Laufe des Jahres stattgefunden hat. Dank all dieser Kontakte können wir unseren Verein gedeihen lassen.



Les docteur·e·s honoris causa au Dies Academicus 2022 •

Die Ehrendoktorinnen und Ehrendoktoren am Dies Academicus 2022 (Foto: ME)

**Explora 2023: Impressions du stand des alumni (voir aussi page 44)**  
 Impressionen vom Alumni-Stand (siehe auch Seite 44) (Fotos: mcw)



en haut • oben:  
 Alumni-Friends from USA

au centre • Mitte:  
 Jean-Pierre Montani, Martine  
 Stoffel, Claude Regamey

en bas • unten: Melchior Ettlin  
 und Marius Widmer (Leiter  
 Unicom)



<b>ACTIFS</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
Caisse	0.00	5.35
Chèques postaux	148'172.75	307'861.15
Banques	488'128.30	340'964.05
Titres	379'539.10	453'344.73
Impôt anticipé à récupérer	2'894.68	2'541.80
Créances divers	27'198.90	44'980.95
Actifs de régularisation	24'243.09	16'078.80
Stock marchandise	6'092.19	8'956.28
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>1'076'269.01</b>	<b>1'174'733.11</b>
<b>PASSIFS</b>		
Créanciers	5'390.00	6'280.75
Passifs de régularisation	1'599.60	1'048.35
Fonds en gérance	307'497.45	308'767.45
Fonds libres	105'000.30	102'914.40
Capital au 1 <sup>er</sup> janvier	755'722.16	666'540.55
Résultat de l'exercice	-98'940.50	89'181.61
Capital au 31 décembre	656'781.66	755'722.16
<b>TOTAL PASSIFS</b>	<b>1'076'269.01</b>	<b>1'174'733.11</b>

<b>FONDS</b>	<b>01.01.2022</b>	<b>dons et legs</b>	<b>dons subventions</b>	<b>utilisation soutiens</b>	<b>31.12.2022</b>
Bénédictins	15'274.20				15'274.20
Fac. Théologie	15'228.80				15'228.80
Fac. Droit	5'953.10				5'953.10
Ch. Borromée	133'272.95		-70.00		133'202.95
L. Meyer	12'138.15				12'138.15
W. Kaiser	60'439.05				60'439.05
Fds J.F. Schaer	59'961.20				59'961.20
J. et M.-A. Piller	6'500.00		-1'200.00		5'300.00
K.R. Gasser	10'000.00				10'000.00
Rencontre Ost-CH	1'236.85				1'236.85
Amis de l'Université	91'677.55	10'000.00	-7'914.10		93'763.45
<b>TOTAL</b>	<b>411'681.85</b>	<b>10'000.00</b>	<b>-9'184.10</b>		<b>412'497.75</b>

<b>PRODUITS</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Cotisations des membres	71'789.85	79'450.09
Dons des membres	971.15	1'339.87
Dons par Alumni-Info	40'519.87	43'386.45
Participation associations facultaires	42'083.00	41'194.00
Participation Uni base de données	30'000.00	30'000.00
Participation Uni Alumni-Info	10'000.00	10'000.00
Participation HSR/PUF	26'666.40	31'456.95
Fonds «Amis de l'Université»	0.00	0.00
Produits divers	16'142.81	8'912.28
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>238'173.08</b>	<b>245'739.64</b>
<b>CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales	155'680.55	149'063.15
Frais administratifs	15'657.34	13'423.71
Frais Alumni-Info	45'434.27	39'803.75
AlumniCard	0.00	0.00
Frais Comité	808.60	90.17
Frais Assemblée générale et rapport annuel	11'233.75	11'043.81
Frais des rencontres régionales	946.70	0.00
Frais de représentation et promotion	3'294.89	5'331.77
Frais plateforme informatique	15'874.47	16'325.70
Explora	0.00	0.00
Frais associations facultaires	5'514.26	1'595.93
Développement outils internet	5'385.00	0.00
Frais bancaire	646.97	665.28
Affectation au fonds des Amis	10'000.00	0.00
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>270'476.80</b>	<b>237'343.27</b>
<b>RESULTAT</b>	<b>-32'303.72</b>	<b>8'396.37</b>
Intérêts et produits des titres	8'270.50	7'262.30
Frais de gestion bancaires / fonds en gérance	-1'101.65	-1'085.55
Placement financiers (plus-/moins-value sur titres)	-73'805.63	74'608.49
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>-66'636.78</b>	<b>80'785.24</b>
<b>BÉNÉFICE • PERTE DE L'EXERCICE</b>	<b>-98'940.50</b>	<b>89'181.61</b>

Dans le rapport du 23 juin 2023, l'organe de contrôle, Mazars SA (Joël Schneuwly et Valentin Perroud), écrit: «Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022 sont conformes à la loi suisse et aux statuts.»

## Membres du comité Alumni et Amis UniFR Vorstandsmitglieder Alumni und Freunde UniFR

### Martine Stoffel

Présidente • Präsidentin (2019), lic.phil. I et MALS, Préposée cantonale à la transparence, Fribourg

### David Claivaz

Vice-Président • Vize-Präsident (2007), Responsable rencontres région Valais et base de données, Dr ès. lettres, CEO Lemanian Swiss Group of Schools, Genève

### Catherine Agustoni

(2021), lic.ès.lettres, Fribourg

### Frédéric Bersier

Trésorie • Finanzverantwortlicher (2022), lic.rer.pol., Directeur de la Banque Privée Edmond de Rothschild, Fribourg, Avry-sur-Matran

### Thomas Gmür

(2007), Verantwortlicher Treffen Zentralschweiz, lic.phil. I. Historiker, Luzern

### Daniel Hayoz

(2021), Dr méd. FMH, Chef du service de la recherche et relève, Direction médicale - HFR Fribourg, Villars-sur-Glâne

### Bettina Hürlimann-Kaup

(2022), Professorin am Departement für Privatrecht UniFR, Freiburg

### Heidy Meier-Merkle

(2007-2023), Verantwortliche Treffen Region Zürich, lic.iur., Gockhausen

### Pietro Nosetti

(2013), Responsable rencontres région Tessin, Dr rer.pol., Enseignant Ecole cantonale de commerce et HES, Muralto

### Mathieu Piller

(2015), lic.rer.pol., Directeur Speedwings Payerne et Marly Innovation Center, Villars-sur-Glâne

### Mark Schelker

(2014), Dr.rer.pol., Professor am Departement für Volkswirtschaftslehre UniFR, Zürich

### Martina Wüst

(2022), Master of Law, Rechtsanwältin, Herisau

## Bureaux et adresse • Geschäftsstelle und Adresse

**Melchior Etlin**, Administrateur • Geschäftsführer, melchior.etlin@unifr.ch

**Milena Castrovinci-Wermelinger**, Secrétariat • Sekretariat, milena.castrovinci@unifr.ch

**Milva Antognini**, Comptabilité • Buchhaltung, milva.antognini@unifr.ch

**Marine Corpataux**, Base de données et site web • Datenbank und Webseite, marine.corpataux@unifr.ch (jusqu'en juin 2023)

**Mathilde Friederich**, Base de données et site web • Datenbank und Webseite, mathilde.friederich@unifr.ch (depuis mars 2023)

Alumni et Amis UniFR • Alumni und Freunde UniFR

Avenue de l'Europe 20, CH-1700 Fribourg, Tél. +41 (0)26 300 70 33

alumni@unifr.ch, www.unifr.ch/alumni

Impressions de l'assemblée générale 2022 à Fribourg •  
Impressionen von der Generalversammlung 2022 in Freiburg (Fotos: ME)



Ordre du jour de l'AG du 14.11.2023 • Traktanden der GV vom 14.11.2023

1. Bienvenue et communications • Begrüssung und Mitteilungen
2. Approbation du PV de l'AG du 14.11.2022 (le procès-verbal ne sera pas lu, mais il peut être demandé préalablement au secrétariat)  
Genehmigung des Protokolls der GV vom 14.11.2022 (das Protokoll wird nicht vorgelesen, aber es kann beim Sekretariat vorgängig angefordert werden)
3. Rapport annuel 2022/2023 • Jahresbericht 2022/2023
4. Projets 2024 • Projekte 2024
5. Démissions et élections au sein du comité • Rücktritt und Wahl in den Vorstand
  - a) démission • Rücktritt: Heidi Meier-Merkle
  - b) élection • Wahl: Bastien Nançoz
6. Approbation des comptes 2022 et décharge du comité  
Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und Décharge des Vorstandes
7. Élection de l'organe de révision • Wahl der Revisionsstelle
8. Divers • Varia

Programme voir couverture page 2 • Programm siehe Umschlagseite 2



Dominique Wandeler-Flüeler  
Membre du comité Alumni SES  
Vorstandsmitglied Alumni SES

Chères et chers Membres,

L'année dernière aussi, Alumni SES a été actif et a poursuivi et établi ses activités.

### Manifestations

Le Career L(a)unch pour les étudiant·e·s a été organisé pour la sixième fois en 2022. L'objectif de cet événement est de donner aux étudiant·e·s des conseils et des astuces pour leur entrée dans la vie professionnelle et de les faire profiter de l'expérience d'ancien·ne·s diplômé·e·s de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management. Il offre en outre à l'association la possibilité de montrer aux membres potentiels la valeur et l'importance d'un réseau. Le Career L(a)unch a eu lieu en français avec la participation de Natacha Wicht, HR Marketing Specialist & Career blogger, Sabrina La Gioia, HR Business Partner Micarna SA et Stéphane Crausaz, HR Director Country Lead Switzerland à l'occasion d'un cours du professeur Eric Davoine. La manifestation en langue allemande a eu lieu quelques semaines plus tard dans le cadre d'un cours du professeur Markus Gmür avec la participation d'Anne-

Liebe Mitglieder

Auch im letzten Jahr war Alumni SES aktiv und wir haben unsere Tätigkeiten fortgesetzt und etabliert.

### Veranstaltungen

Der Career L(a)unch für Studierende wurde 2022 bereits zum sechsten Mal durchgeführt. Ziel der Veranstaltung ist es, den Studierenden Tipps und Tricks für den Berufseinstieg zu geben und sie von den Erfahrungen ehemaliger SES-Abgänger profitieren zu lassen. Es bietet dem Verein ausserdem die Möglichkeit, potenziellen Mitgliedern den Mehrwert des Netzwerks aufzuzeigen. Der Career L(a)unch fand einmal in französischer Sprache mit Natacha Wicht, HR Marketing Specialist & Career blogger, Sabrina La Gioia, HR Business Partner Micarna SA und Stéphane Crausaz, HR Director Country Lead Switzerland anlässlich der Vorlesung von Prof. Eric Davoine statt. Der deutschsprachige Anlass wurde ein paar Wochen später im Rahmen der Vorlesung von Prof. Gmür mit Anne-Emanuelle Blum, Head Talent Acquisition



Emannuelle Blum, Head Talent Acquisition Softcom Technologies SA, et Raphael Marti, Joinbox GmbH. Nous nous réjouissons de constater que le Career L(a)unch s'est fait un nom tant auprès des professeur·e·s que des étudiant·e·s. En 2023, il sera à nouveau organisé de sous la même forme que l'année écoulée.

Après le succès rencontré lors l'Alumni-Event organisé pour nos membres au Restaurant le Mondial à Fribourg avec un apéritif dînatoire et l'intervention du comédien Thomas Wiesel, nous réorganisons le 28 octobre prochain un nouvel événement et nous nous réjouissons déjà de vous y rencontrer. Cette manifestation permet à tous les membres et ancien·ne·s étudiant·e·s de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management de se réunir dans une ambiance décontractée, avec un programme-cadre suivi d'un repas.

### Changements au sein du comité

En octobre 2022, notre cher trésorier et collègue du comité Philippe Maradan est



Manuel Puppis (re.) wird durch den Präsidenten mit einem Präsent aus dem Vorstand verabschiedet (Fotos: ME)



Career L(a)unch 2022 (v.l.): Pascal Schumacher, Raphael Marti, Prof. Markus Gmür Emmanuelle Blum (Foto: ME)

Softcom Technologies SA, und Raphael Marti, Joinbox GmbH durchgeführt. Es freut uns, dass sich die Veranstaltungsreihe sowohl bei den Professoren als auch bei den Studierenden einen Namen gemacht hat. Auch im Jahr 2023 wird der Career L(a)unch wieder im Rahmen der zwei Vorlesungen stattfinden.

Nach dem letzten Alumni-Anlass im Mondial mit Aperitif-Dinner und dem Komiker Thomas Wiesel knüpften wir am 28. Oktober 2023 an den Erfolg an und freuten uns auf ein erneutes, persönliches Aufeinandertreffen. Der Anlass botete allen Mitgliedern und ehemaligen Studierenden der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät, die Möglichkeit, sich in ungezwungener Atmosphäre, mit kleinem Rahmenprogramm und Verpflegung, auszutauschen.

### Änderungen im Vorstand

Leider mussten wir im vergangenen Jahr die traurige Nachricht hinnehmen, dass unser geschätzter Kassier und Vorstandskollege Philippe Maradan im Oktober 2022 verstorben ist. Nicolas Donzallaz

malheureusement décédé. Rémy Obrist a alors repris le poste de trésorier. Michael Burkhalter a été élu en tant que représentant de la faculté, succédant ainsi à Manuel Puppis. Par ailleurs, Cerise Drompt a également rejoint le comité, apportant ainsi un renfort féminin.

Après huit années passées au sein du comité, je suis heureuse de prendre congé de cette manière. Je vais quitter le comité et laisser la place à de nouvelles personnes et à de nouvelles idées. Il va de soi que je resterai en contact avec l'association Alumni SES. Nous nous verrons au plus tard lors du prochain événement alumni. Je me réjouis déjà de vous y rencontrer!

### Extension du réseau

Alumni SES continue également à miser sur le réseau numérique. Marc Vincent a ainsi entretenu le canal LinkedIn et développe constamment la communauté. Rejoignez notre réseau LinkedIn et découvrez en permanence les activités que nous proposons à nos membres et à nos étudiant·e·s!



GV • AG 2022: Roselyne Crausaz (li.) und Prof. Dirk Morschett (Fotos: ME)



Promotionsfeier 2022 • Promotion solennelle 2022: Marc Vincent (Foto: UniFR zvg)

übernahm daraufhin das Amt des Kassiers. Michael Burkhalter wurde als Nachfolger von Manuel Puppis, als Vertretung der Fakultät bestätigt. Ausserdem wurde Cerise Drompt in den Vorstand gewählt und sorgt für weibliche Verstärkung.

Nach acht Jahren im Vorstand freue ich mich nun, mich auch auf diesem Weg zu verabschieden. Ich werde aus dem Vorstand zurücktreten und neuen Ideen und Menschen Platz machen. Natürlich werde ich den Alumni SES weiterhin verbunden bleiben. Wir sehen uns spätestens am nächsten Alumni-Event. Ich freue mich auf Sie!

### Ausbau des Netzwerkes

Alumni SES setzt weiterhin auch auf die digitale Vernetzung. So pflegte Marc Vincent den Linked-In-Kanal und baut die Community stetig aus. Werden auch Sie Teil unseres Linked-In-Netzwerkes und erfahren Sie laufend, welche Aktivitäten wir für unsere Mitglieder und Studierende bieten!

## Membres du comité Alumni SES • Vorstandsmitglieder Alumni SES

### **Pascal Schumacher**

Président (2011),  
Dr.rer.pol., OM Pharma,  
Fribourg

### **Dominique Wandeler-Flüeler**

Vize-Présidentin (2015), MA  
in Betriebswirtschaftslehre,  
Kommunikationsexpertin,  
Leiterin Marketing-Kommuni-  
kation bei HotellerieSuisse,  
Bern

### **Michael Burkert**

(2022), Prof.Dr., Ordentli-  
cher Professor, Lehrstuhl für  
Unternehmensrechnung und  
Controlling, Departement  
für Betriebswirtschaftslehre,  
Universität Freiburg/CH

### **Nicolas Donzallaz**

(2020), MA en gestion d'en-  
treprise, Banque Cantonale  
de Fribourg, Fribourg

### **Cerise Drompt**

(2022), BA en économie  
politique, Biel/Bienne

### **Rémy Obrist**

Trésorier (2021), MA of Arts  
in accounting and finance,  
Fribourg

### **Marc Vincent**

(2018), BA en économie poli-  
tique, Emblematik, Fribourg

## Secrétariat et adresse • Sekretariat und Adresse

### **Milena Castrovinci-Wermelinger**, Alumni SES

Avenue de l'Europe 20, CH-1700 Fribourg, Tél. +41 (0)26 300 70 33  
alumni-ses@unifr.ch, www.unifr.ch/alumni ou/oder www.unifr.ch/ses

## Ordre du jour de l'AG du 14.11.2023 • Traktanden der GV vom 14.11.2023

1. Bienvenue et communications • Begrüssung und Mitteilungen
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 14 novembre 2022 (le procès-verbal ne sera pas lu, mais il peut être demandé préalablement au secrétariat) • Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 14. November 2022 (das Protokoll wird nicht vorgelesen, aber es kann beim Sekretariat vorgängig angefordert werden)
3. Rapport annuel 2022/23 • Jahresbericht 2022/23
4. Finances • Finanzen:  
Approbation des comptes 2022/23 et décharge du comité •  
Genehmigung der Jahresrechnung 2022/23 und Décharge des Vorstandes
5. Election au comité • Wahl in den Vorstand
6. Divers • Varia

**Programme voir couverture page 2 • Programm siehe Umschlagseite 2**

ACTIFS	30.6.2023	30.6.2022
Trésorerie en comptes courants et épargne	161'471.62	162'060.33
Placement de CHF 40'000	36'944.07	36'703.60
Actifs de régularisation	6'507.50	5'036.10
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>204'923.19</b>	<b>203'800.03</b>

PASSIFS		
<i>Fonds étrangers:</i>		
Créancier	0.00	0.00
Passifs de régularisation	18'913.00	19'260.00
<i>Fond propres:</i>		
Fonds propres au 30 juin	184'540.03	179'928.72
Résultat de l'exercice	1'470.16	4'611.31
Total Fonds propres	186'010.19	184'540.03
<b>TOTAL PASSIFS</b>	<b>204'923.19</b>	<b>203'800.03</b>

## Fondation pour le soutien de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management

La Fondation en faveur des Sciences économiques et sociales de l'Université de Fribourg a été constituée en 1972. Elle a pour but de réunir des fonds, notamment avec l'appui d'anciens étudiants et étudiantes et des cercles économiques intéressés, afin de soutenir la faculté.

## Stiftung zur Unterstützung der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät

Die Stiftung zur Förderung der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität Freiburg (kurz: Stiftung SES) wurde 1972 errichtet. Sie bezweckt Gelder zu sammeln, mit denen sie Projekte der Fakultät unterstützen kann.

[www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/alumnises/fondation-ses.html](http://www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/alumnises/fondation-ses.html)

[www.unifr.ch/alumni/de/vereine-der-fakultaeten/alumni-ses-new/stiftung-ses.html](http://www.unifr.ch/alumni/de/vereine-der-fakultaeten/alumni-ses-new/stiftung-ses.html)

Contact • Kontakt: [sylvie.faselberger@gmail.com](mailto:sylvie.faselberger@gmail.com), UBS Bulle, IBAN CH02 0026 6266 6091 7503 V

<b>PRODUITS</b>	<b>30.6.2023</b>	<b>30.6.2022</b>
Cotisations	33'070.00	30'805.00
Dons	1'705.20	2'163.50
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>34'775.20</b>	<b>32'968.50</b>

<b>CHARGES</b>		
Frais d'administration	-13'469.01	-11'621.12
Frais de sponsoring et de marketing	-2'103.12	-12'589.33
Frais de manifestations	-17'125.45	-577.90
Frais de comité	-100.00	-103.50
Frais divers	-185.80	0.00
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>-32'983.38</b>	<b>-24'891.85</b>
Résultat avant intérêts	1'791.82	8'076.65
Résultat financier net	-321.66	-3'465.34
<b>PERTE • BÉNÉFICE DE L'EXERCICE</b>	<b>1'470.16</b>	<b>4'611.31</b>

Dans le rapport du 6 septembre 2023, l'organe de contrôle, Didier Maillard et Markus Jungo, écrit: «Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 30 juin 2023 sont conformes à la loi suisse et aux statuts. Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis et de donner décharge au comité.»



Notre trésorier, Rémy Obrist, vous présente les comptes. (photo: ME)



Martin Klöckener

Président Alumni FRYTHEO

Präsident Alumni FRYTHEO

Après la création de l'association «Alumni FRYTHEO» en novembre 2021, l'année écoulée a surtout servi à franchir de nouvelles étapes dans la promotion de l'association et la planification de ses activités.

### Assemblée générale 2022

Lors de l'assemblée générale ordinaire de l'association (14.11.2022), des adaptations mineures ont été apportées aux statuts. Trois nouveaux membres ont été élus au comité: Mariano Delgado, professeur d'histoire de l'Eglise médiévale et moderne (germanophone) à la Faculté de théologie; Veronika Hoffmann, professeure de dogmatique (germanophone); Medea Pathipat, MA en théologie, diplômée de la faculté, travaillant maintenant comme assistante pastorale à Zurich. Le rapport financier du président a été approuvé à l'unanimité après examen par l'organe de révision. La charte des «Alumni FRYTHEO» élaborée par le comité a été discutée plus en détail (voir notre page web).

Nach der Gründung des Vereins «Alumni FRYTHEO» im November 2021 diente das zurückliegende Jahr vor allem dazu, weitere Schritte zur Förderung des Vereins und zur Planung seiner Aktivitäten zu gehen.

### Vereinsversammlung 2022

Auf der ordentlichen Vereinsversammlung (14.11.2022) wurden kleinere Statutenanpassungen vorgenommen. In den Vorstand wurden drei weitere Mitglieder gewählt: Mariano Delgado, Professor für Mittlere und Neuere Kirchengeschichte (deutschsprachig) an der Theologischen Fakultät; Veronika Hoffmann, Professorin für Dogmatik (deutschsprachig) an der Theologischen Fakultät; Medea Pathipat, MA theol., Absolventin der Fakultät, jetzt tätig als Pastoralassistentin in Zürich. Der Finanzbericht des Präsidenten wurde nach Prüfung durch die Revisoren einstimmig angenommen. Das vom Vorstand erarbeitete Leitbild von «Alumni FRYTHEO» wurde näher diskutiert (siehe unsere Webseite).

## Travail du comité en 2022/23

Au sein du comité, le Prof. Mariano Delgado a été élu secrétaire (actuaire) et la vice-présidente Doris Rey-Meier s'occupe de la maintenance du site Internet. En outre, le comité s'est employé à trouver des activités et a également misé sur les relations publiques.

## Activités

Dans le cadre de l'assemblée générale 2022, la professeure Marie-Jo Thiel (Strasbourg), docteur honoris causa de la Faculté de théologie, a donné une conférence sur le thème: «Une Eglise synodale, vulnérable et ouverte à la sollicitude fraternelle», dans laquelle elle s'est principalement penchée sur les abus sexuels dans l'Eglise catholique.

Lors de la cérémonie de remise des diplômes de la Faculté de théologie le 5 mai dernier, le Prof. Klöckener a présenté l'association et ses préoccupations aux nouveaux diplômé·e·s. Avec l'administrateur d'Alumni UniFR, le Dr Melchior Etlin, il a remis aux nouveaux/lles diplômé·e·s un cadeau en souvenir de l'Unifr en signe de lien permanent avec l'Alma mater. La faculté a rendu hommage à plusieurs anciens docteurs de la faculté en leur décernant un doctorat d'argent et un doctorat d'or (respectivement 25 et 50 ans). Le doctorat d'or a été décerné entre autres à deux anciens professeurs connus et appréciés de la Faculté de théologie, Johannes Brantschen OP et Richard Friedli (plus tard Faculté des lettres), ainsi qu'au bibliste tessinois Renzo Petraglio.

## Vorstandsarbeit 2022/23

Innerhalb des Vorstands wurde Mariano Delgado zum Schriftführer (Aktuar) gewählt. Die Vizepräsidentin Doris Rey-Meier besorgt die Pflege der Homepage. Darüber hinaus befasste sich der Vorstand mit den Aktivitäten des Vereins und seiner Öffentlichkeitsarbeit.

## Aktivitäten

Im Zusammenhang der Mitgliederversammlung 2022 hielt die Ehrendoktorin der Theologischen Fakultät, Prof. Marie-Jo Thiel (Strassburg), eine Gastvorlesung zum Thema: «Eine synodale Kirche, verwundbar und offen für geschwisterliche Fürsorge», in der sie sich schwerpunktmässig mit dem sexuellen Missbrauch in der katholischen Kirche auseinandersetzte.



Marie-Jo Thiel (Foto: ME)



Cérémonie de remise des diplômes •  
Diplomfeier (photo: Charles Ellena)

Les membres d'«Alumni FRYTHEO» sont régulièrement invités aux conférences, colloques et autres manifestations de la Faculté de théologie et reçoivent plusieurs fois par semestre sa newsletter. L'année dernière, une invitation particulière a été lancée pour les conférences d'adieu de deux membres du comité : le professeur Martin Klöckener le 21 avril et le professeur François-Xavier Amherdt le 10 mai. Ces deux personnes ont reçu des mélanges à l'occasion de leur départ de l'université, par laquelle des membres de la faculté et des collègues de leurs disciplines ont exprimé leur attachement et leur estime.

Début septembre, une excursion à l'exposition «Et Fribourg resta catholique» au Musée grüérien de Bulle ainsi qu'une conférence sur l'ancien abbaye d'Humilimont (près de Marsens FR) avec visite du lieu où se trouvait le monastère jusqu'à sa suppression en 1580 étaient prévues. Pour des raisons d'organisation, l'excursion a dû être annulée à court terme; d'autres manifestations spéciales seront prochainement proposées aux membres d'«Alumni FRYTHEO».

Bei der Diplomfeier der Theologischen Fakultät am 5. Mai 2023 stellte der Präsident den Neudiplomierten den Verein und seine Anliegen vor. Gemeinsam mit dem Geschäftsführer von Alumni UniFR, Melchior Etlin, überreichte er den Neudiplomierten als Zeichen der bleibenden Verbindung mit der Alma Mater ein Geschenk zur Erinnerung an die Freiburger Universität. Die Fakultät würdigte mit einem Silbernen und einem Goldenen Doktorat (25 bzw. 50 Jahre) mehrere früher an der Fakultät Promovierte. Das Goldene Doktorat bekamen unter anderem zwei bekannte und beliebte frühere Professoren der Theologischen Fakultät, Johannes Brantschen OP und Richard Friedli (später Philosophische Fakultät), verliehen, ausserdem der Tessiner Bibliker Renzo Petraglio.

Die Mitglieder von «Alumni FRYTHEO» werden regelmässig zu Vorträgen, Tagungen und anderen Veranstaltungen der Theologischen Fakultät eingeladen und erhalten mehrmals pro Semester deren Newsletter. Eine besondere Einladung erging im zurückliegenden Jahr zu den Abschiedsvorlesungen zweier Vorstandsmitglieder: von Prof. Martin Klöckener am 21. April und Prof. François-Xavier Amherdt am 10. Mai. Beide Genannten erhielten zu ihrem Abschied vom aktiven



François-Xavier Amherdt: Cadeau d'adieu •  
Abschiedsgeschenk (photo: Maurice Page, cath.ch)



Dans le cadre de l'assemblée générale 2023, le professeur Hans-Dieter Mutschler, docteur honoris causa de la Faculté de théologie cette année, donnera une conférence sur le thème: «Wider die falschen Alternativen. Die Theologie zwischen Naturalismus und Integralismus».

En s'efforçant d'approfondir la création d'un réseau entre les anciens·e·s étudiant·e·s et les ami·e·s de la Faculté de théologie, l'association espère contribuer, dans la mesure de ses possibilités, à la vie sociale et ecclésiale dans son ensemble.

Nous remercions les responsables d'«Alumni et Amis UniFR» pour leur bonne collaboration ainsi que les membres du comité «Alumni FRYTHEO» pour leur intérêt et leur coopération consensuelle.



Martin Klöckener: Conférence d'adieu • Abschiedsvorlesung  
(Foto: Martin Matthias Klöckener jun.)

Dienst an der Universität eine Festschrift überreicht, mit der Mitglieder der Fakultät sowie Fachkollegen und -kolleginnen ihre Verbundenheit und Wertschätzung zum Ausdruck brachten.

Anfang September waren eine Exkursion zur Ausstellung «Et Fribourg resta catholique» im Musée grüerien in Bulle sowie ein Vortrag über das frühere Kloster Humilimont (bei Marsens FR) mit Besichtigung des Ortes, wo das Kloster bis zu seiner Aufhebung 1580 stand, geplant. Aus organisatorischen Gründen musste die Exkursion kurzfristig abgesagt werden; demnächst werden weitere spezielle Veranstaltungen für die Mitglieder von «Alumni FRYTHEO» angeboten.

Im Rahmen der Mitgliederversammlung 2023 wird der diesjährige Ehrendoktor der Theologischen Fakultät, Prof. Hans-Dieter Mutschler, eine Vorlesung halten zum Thema: «Wider die falschen Alternativen. Die Theologie zwischen Naturalismus und Integralismus».

Mit seinem Bemühen um eine vertiefte Netzwerkbildung unter den früheren Studierenden sowie den Freunden und Freundinnen der Theologischen Fakultät hofft der Verein, im Rahmen seiner Möglichkeiten einen Beitrag zum gesellschaftlichen und kirchlichen Leben insgesamt zu leisten.

Dank ergeht an die Verantwortlichen von «Alumni und Freunde UniFR» für die gute Zusammenarbeit sowie an die Vorstandsmitglieder von «Alumni FRYTHEO» für ihr gezeigtes Interesse und einvernehmliches Zusammenwirken.

### Membres du comité • Vorstandsmitglieder Alumni FRYTHEO

#### **Martin Klöckener**

Président • Président, Professeur ém. de la Faculté de théologie de l'Université de Fribourg • Professor em. der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg

#### **Doris Rey-Meier**

Vice-présidente • Vize-Präsidentin, Assistante diplômée en théologie dogmatique (francophone) • Diplomassistentin für Dogmatik

#### **François-Xavier Amherdt**

Professeur de théologie pastorale, pédagogie religieuse et homilétique (francophone) à la Faculté de théologie de l'Université de Fribourg (éméritat le 31.7.2023) • Professor (frankophon) für Pastoraltheologie, Religionspädagogik und Homiletik an der Theologischen Fakultät der Universität

Freiburg (Emeritierung am 31.7.2023)

#### **Mariano Delgado**

Actuaire • Aktuar, professeur d'histoire de l'Eglise médiévale et moderne (germanophone) à la Faculté de théologie de l'Université de Fribourg • Professor für Mittlere und Neuere Kirchengeschichte (deutschsprachig) an der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg

#### **Christine Heckel-Droux**

Théologienne, formatrice d'adultes dans le diocèse de Lausanne-Genève-Fribourg • Theologin, Erwachsenenbildnerin in der Diözese Lausanne-Genf-Freiburg, Freiburg

#### **Veronika Hoffmann**

Professeure de théologie dogmatique à la Faculté de théologie de l'Université de Fribourg • Professorin für Dogmatik an der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg

#### **Odilo Noti**

Théologien, président de la «Fondation Éthique planétaire Suisse» et de la «Fondation Herbert Haag pour la liberté dans l'Église», Zurich • Theologe, Präsident der «Schweizer Stiftung Weltethos» und der «Herbert Haag Stiftung für Freiheit in der Kirche», Zürich

#### **Medea Pathipat**

MA theol., Assistante pastorale à Zurich • Pastoralassistentin in Zürich

### Contact et site web • Kontakt und Webseite

[martin.kloeckener@unifr.ch](mailto:martin.kloeckener@unifr.ch)

[www.unifr.ch/alumni/de/vereine-der-fakultaeten/alumni-frytheo-de/](http://www.unifr.ch/alumni/de/vereine-der-fakultaeten/alumni-frytheo-de/)

[www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/alumni-frytheo/](http://www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/alumni-frytheo/)



François-Xavier Amherdt: Conférence d'adieu • Abschiedsvorlesung (photo: Maurice Page, cath.ch)

## Ordre du jour de l'AG du 14.11.2023 • Traktanden der GV vom 14.11.2023

1. Bienvenue et acceptation de l'ordre du jour • Begrüssung und Annahme der Tagesordnung
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 14 novembre 2022 • Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 14. November 2022
3. Rapport annuel 2022/23 du président • Jahresbericht 2022/23 des Präsidenten
4. Finances • Finanzen
  - a) Information sur le compte de l'association 2022/23 • Information über das Vereinskonto 2022/23
  - b) Rapport des réviseurs • Bericht der Revisoren (Max Kuchler / Markus Lau)
  - c) Approbation des comptes et décharge du comité • Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes
5. Élection d'un·e nouveau·elle vice-président·e • Wahl eines/einer neuen Vizepräsidenten\_in
6. Planification des activités de l'association • Planung der Aktivitäten des Vereins
7. Divers • Varia

**Programme voir couverture page 2 • Programm siehe Umschlagseite 2**



Pascal Pichonnaz et • und Marlen Stöckli  
Co-présidents Alumni IUS Frilex  
Co-Präsidenten Alumni IUS Frilex

### Alumni IUS Frilex - Votre association des ancien-ne-s de la Faculté de droit

Alumni IUS Frilex s'est engagé résolument dans deux activités centrales – la mise en réseau et le développement de l'excellence – deux attributs de notre Faculté de droit.

#### Manifestations et Service Pack

La mise en réseau est assurée par diverses manifestations au cours de l'année. Ainsi, à fin novembre 2022, Marlen Stöckli et Anja Haller ont organisé à Berne l'apéritif du Samichlaus (St-Nicolas). Les 23 février et 15 mars 2023, les soirées «fondue fribourgeoise» annuelles ont à nouveau réuni beaucoup de monde à Zurich et à Genève. Bravo à Anja Haller (Zurich) et Marlen Stöckli (Berne), d'une part, et à Louis Burrus (Genève) et Baptiste Favez (Genève), d'autre part, d'avoir organisé ces événements. Le 23 juin 2023, nous avons organisé non seulement l'assemblée générale de notre association, mais surtout le Service Pack 2023, qui a réuni dans notre *alma mater* de très nombreux alumni et alumnae, autour d'une mise à

### Alumni IUS Frilex - Ihre Ehemaligen- vereinigung der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

Alumni IUS Frilex widmet sich zwei zentralen Aufgaben - der Vernetzung von Personen und der Förderung von Spitzenleistungen – beides sind Kennzeichen unserer Rechtswissenschaftlichen Fakultät.

#### Veranstaltungen und Service Pack

Die Vernetzung wird durch verschiedene Veranstaltungen im Laufe des Jahres sichergestellt. So organisierten Marlen Stöckli und Anja Haller Ende November 2022 in Bern den Samichlaus-Apéro. Am 23. Februar und 15. März 2023 fanden die jährlichen «Fondue fribourgeoise»-Abende in Zürich und Genf wieder viele Gäste. Bravo an Anja Haller (Zürich) und Marlen Stöckli (Bern) einerseits und an Louis Burrus (Genf) und Baptiste Favez (Genf) andererseits für die Organisation dieser Veranstaltungen. Am 23. Juni 2023 organisierten wir nicht nur die Generalversammlung unseres Vereins, sondern vor allem das Service Pack 2023, das in unserer *Alma Mater* sehr viele Alumni und Alumnae zu einem von Pausen unter-

niveau ponctuée de pauses et d'un apéritif riche de grande qualité.

### Reconnaissance de l'excellence

Comme par le passé, Alumni IUS Frilex a décerné le prix Frilex lors des différentes sessions d'examen. Cette année, le prix a été décerné à Alexander Perrig pour le meilleur *summa cum laude* en Bachelor et à Raphael Dietlin, Filippi Donato et Léonie Hubschmid pour le meilleur *summa cum laude* en Master. Ces quatre personnes ont réalisé des performances exceptionnelles. Non seulement elles ont obtenu la mention la plus élevée, mais elles ont été les meilleures dans leur cursus.

brochenen Upgrade und einem hochwertigen Apéro riche zusammenführte.

### Annerkennung für hervorragende Leistungen

Wie in der Vergangenheit hat Alumni IUS Frilex bei den verschiedenen Prüfungssitzungen den Preis Frilex verliehen. In diesem Jahr wurde der Preis für das beste *summa cum laude* im Bachelor an Alexander Perrig und für das beste *summa cum laude* im Master an Raphael Dietlin, Filippi Donato und Léonie Hubschmid verliehen. Die vier Personen haben hervorragende Leistungen erbracht. Sie haben nicht nur das höchste Prädikat erzielt, sondern waren die Besten in ihrem Studiengang.



Impressions • Impressionen Service-Pack 2023 (Fotos: Nicolas Brodard)

Le 14 novembre 2023 à 17h15 (Pérolles II), le docteur honoris causa 2023 de la Faculté de droit, le Professeur Pascal Ancel (Université de Luxembourg), donnera une conférence sur le thème: «Les réformes du droit des obligations dans les trois pays du code civil (France, Belgique, Luxembourg). Méthodes et contenu». Vous êtes tous et toutes cordialement invités. La présentation se terminera par un apéritif offert par les Alumni UniFR. Venez-donc nombreux!

Am 14. November 2023 um 17.15 Uhr (Pérolles II) hält der Ehrendoktor 2023 der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, Professor Pascal Ancel (Universität Luxemburg), einen Vortrag zum Thema: «Die Reformen des Schuldrechts in den drei Ländern des Code civil (Frankreich, Belgien, Luxemburg). Methoden und Inhalt» halten. Sie sind alle herzlich eingeladen. Die Präsentation endet mit einem Aperitif, der von den UniFR-Alumni gestiftet wird. Kommen Sie also zahlreich!



Impressions • Impressionen Service-Pack 2023 (Fotos: Nicolas Brodard)

## Remerciements aux membres sortants et accueil des nouveaux membres du comité

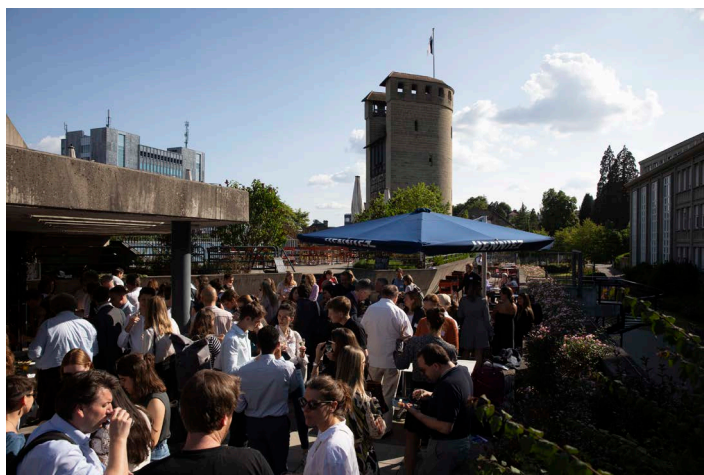
Lors de l'assemblée générale du 23 juin 2023, notre co-présidente Marlen Stöckli (Berne) ainsi que notre membre Anja Haller (Zurich) ont décidé de démissionner de leur mandat pour des raisons professionnelles. L'assemblée a élu Me Eliane Fischer (Zurich) comme nouvelle co-présidente et Me Martin Krähenbühl (Berne) comme nouveau membre du comité. Nous profitons de l'occasion pour remercier chaleureusement Marlen Stöckli et Anja Haller pour leur travail de longue haleine au sein du comité.

Nous nous réjouissons de vous revoir à une prochaine manifestation. N'hésitez pas à inciter vos ami·e·s à devenir membre de Alumni IUS Frilex (<https://www.unifr.ch/ius/fr/faculte/alumni/devenirmembre.html>), c'est une excellente manière de se retrouver dans la bonne humeur tout en assurant une bonne formation continue (aussi grâce à des réductions sur les formations continues)!

## Dank an die ausscheidenden und Begrüssung der neuen Vorstandsmitglieder

An der Generalversammlung vom 23. Juni 2023 haben unsere Co-Präsidentin RA Marlen Stöckli (Bern) sowie unser Mitglied RA Anja Haller (Zürich) aus beruflichen Gründen beschlossen, ihr Mandat niederzulegen. Die Versammlung wählte RA Eliane Fischer (Zürich) als neue Co-Präsidentin und RA Martin Krähenbühl (Bern) als neues Mitglied in den Vorstand. An dieser Stelle sei Marlen Stöckli und Anja Haller ganz herzlich für ihre langjährige Arbeit im Vorstand gedankt.

Wir freuen uns, Sie bei einer der nächsten Veranstaltungen wiederzusehen. Zögern Sie nicht, Ihre Freundinnen und Freunde dazu zu bewegen, Mitglied von Alumni IUS Frilex (<https://www.unifr.ch/ius/fr/faculte/alumni/devenirmembre.html>) zu werden. Dies ist eine hervorragende Möglichkeit, sich in einem angenehmen Rahmen zu treffen und gleichzeitig für eine gute Weiterbildung zu sorgen (auch dank der Rabatte auf Weiterbildungen)!



Tour Henri (Fotos: Nicolas Brodard)



Prof. Jean-Pierre Montani  
Président MedAlumni  
Präsident MedAlumni

L'Association des MedAlumni rassemble les anciens étudiants et étudiantes de la filière de médecine, les enseignants et toutes les personnes désirant soutenir les actions de l'Association. Son but est de soutenir les études de médecine à l'Université de Fribourg. Parmi les éléments importants qui ont marqué l'année académique 2022/2023, on notera:

#### Remise des premiers diplômes fédéraux de médecine

La toute première volée du Master de médecine humaine, celle qui avait commencé en automne 2019 et réussi les examens de Master en juin 2022, devait encore passer avec succès les examens fédéraux de médecine humaine pour accéder à une formation hospitalière. Non seulement ils ont tous réussi, mais ce fut encore de manière brillante avec la 1ère place nationale aux examens pratiques et la 2e place nationale aux examens théoriques. Quel plaisir donc d'assister, en ce samedi 11 février 2023, dans le cadre solennel de l'Aula Magna, à la première remise des diplômes fédéraux de médecine humaine.

Der Verein MedAlumni bringt ehemalige Studierende der Medizin, Professoren und Dozierende und all diejenigen zusammen, die die Aktivitäten von MedAlumni unterstützen möchten. Unser Ziel ist es, das Medizinstudium an der Universität Freiburg zu fördern. Unter den wichtigen Ereignissen, die das akademische Jahr 2022/2023 geprägt haben, möchten wir die folgenden hervorheben:

#### Verleihung der ersten eidgenössischen Diplome in Medizin

Der allererste Jahrgang des Masters in Humanmedizin, der im Herbst 2019 begonnen und die Masterprüfungen im Juni 2022 bestanden hatte, musste noch die eidgenössischen Prüfungen in Humanmedizin erfolgreich absolvieren, um Zugang zu einer Ausbildung im Spital zu erhalten. Sie haben nicht nur alle bestanden, sondern dies auch noch auf brillante Weise mit dem 1. nationalen Platz in den praktischen Prüfungen und dem 2. nationalen Platz in den theoretischen Prüfungen. Es ist uns eine grosse Freude, an diesem Samstag, dem 11. Februar 2023, im feierlichen



MedAlumni est pour les traditions à condition de pouvoir les commencer

La tradition du Prix MedAlumni pour le meilleur Bachelor a commencé en octobre 2010 avec la création de la 3e année de médecine en 2009. En ce samedi 29 octobre 2022, lors de la remise des diplômes de Bachelor à l'Aula Magna, devant un parterre rempli de bacheliers, de leurs parents et amis, MedAlumni a pu remettre ce prix à Luca Kolly qui a obtenu la meilleure moyenne de notes durant les trois années de Bachelor.

Avec la création du Master, un nouveau prix a été créé par MedAlumni, basé non pas sur des notes (le Master n'en compte pas) mais pour récompenser une personne étudiante qui s'est particulièrement investie en médecine de famille durant ses trois années de Master. Ce Prix d'excellence en médecine de famille a été



Rahmen der Aula Magna der ersten Verleihung der eidgenössischen Diplome in Humanmedizin beiwohnen zu dürfen.

MedAlumni ist für Traditionen, vorausgesetzt dass man sie beginnen kann

Die Tradition des MedAlumni-Preises für den besten Bachelor begann im Oktober 2010, als der Bachelor in Medizin eingeführt wurde. An diesem Samstag, dem 29. Oktober 2022, konnte MedAlumni bei der Verleihung der Bachelor-Diplome in der Aula Magna vor einem Publikum voller Bachelor-Absolventen, deren Eltern und



Aula Magna: Remise des diplômes fédéraux • Verleihung der eidgenössischen Diplome  
(Foto: Dominique Bersier)



Aula Magna: Présentation de la Gazette MedAlumni • Présentation der MedAlumni Gazette (Foto: zvg)

remis à Rebekka Kruse et Laurent Felder lors de la cérémonie de remise des diplômes fédéraux du 11 février 2023.

Une 3e tradition, créée par MedAlumni, est de publier les photos individuelles de tous les diplômé·e·s Master dans la Gazette de l'association. La Gazette No 24 a ainsi vu la publication des photos des 37 diplômé·e·s de la 1ère volée de Master (2019-2022). Cette tradition continue avec la Gazette No 25 (septembre 2023) et la présentation des 38 diplômé·e·s de la 2e volée de Master (2020-2023).

### Réunion annuelle de MedAlumni

Chaque année, MedAlumni Fribourg organise une après-midi de conférences sur des thèmes médicaux d'intérêt très large. Le choix des orateurs est laissé aux

Freunden diesen Preis an Luca Kolly überreichen, der den besten Notendurchschnitt erzielt hatte.

Mit der Einführung des Masters wurde von MedAlumni ein neuer Preis geschaffen, der nicht auf Noten basiert (im Master gibt es keine Noten), sondern um eine studierende Person auszuzeichnen, die sich während der drei Jahre ihres Masterstudiums besonders für die Hausarztmedizin eingesetzt hat. Dieser Preis für Exzellenz in der Hausarztmedizin wurde Rebekka Kruse und Laurent Felder anlässlich der eidgenössischen Diplomfeier vom 11. Februar 2023 verliehen.

Eine 3. Tradition, die von MedAlumni ins Leben gerufen wurde, ist die Veröffentlichung von Einzelfotos aller Master-AbsolventInnen in der Gazette des Verbandes. So wurden in der Gazette Nr. 24 die Fotos aller 37 MasterabsolventInnen des ersten Jahrgangs (2019-2022) veröffentlicht. Diese Tradition wird mit der Gazette Nr. 25 (September 2023) fortgesetzt, in der die 38 AbsolventInnen des zweiten Masterjahrgangs (2020-2023) vorgestellt werden.

### Jahrestagung MedAlumni

Jedes Jahr organisiert MedAlumni Freiburg einen Nachmittag mit Vorträgen zu medizinischen Themen von sehr breitem Interesse. Die Wahl der Redner wird den Medizinstudierenden überlassen, die uns ein spannendes Programm zusammenstellen. Es ist eine Gelegenheit für Studierende mit unterschiedlichem Hintergrund, sich in einem gemeinsamen Hörsaal zu treffen und ihre älteren Semester kennen zu lernen. Am 16. November 2022 konn-

étudiants et étudiantes de médecine, qui nous concoctent un programme passionnant. C'est l'occasion pour les étudiants des diverses volées de se retrouver dans un même auditoire et de connaître leurs aînés. Le 16 novembre 2022, nous avons pu célébrer la première volée de diplômes du Master avec des présentations des professeurs Raphaël Bonvin et Pierre-Yves Rodondi. La prochaine réunion aura lieu le mercredi 8 novembre 2023 pour écouter nos deux nouveaux professeurs de médecine interne HFR-UniFR, Alessandra Curioni et Julien Vaucher, ainsi que la professeure Silke Grabherr de Lausanne, qui sait faire parler les morts.

ten wir den ersten Jahrgang der Masterabschlüsse mit Präsentationen der Professoren Raphaël Bonvin und Pierre-Yves Rodondi feiern. Das nächste Treffen findet am Mittwoch, den 8. November 2023 statt, um unseren beiden neuen Professoren für Innere Medizin HFR-UniFR, Alessandra Curioni und Julien Vaucher, sowie der Professorin Silke Grabherr aus Lausanne zuzuhören, die die Toten zum Sprechen bringen kann.

### Membres du comité MedAlumni Vorstandsmitglieder MedAlumni

Pr Jean-Pierre Montani (président • Präsident), Dr Antoine Meyer (vice-président • Vize-Präsident), Pr Jean-Marie Annoni (secrétaire • Sekretär), Pr Bernard Waeber (trésorière • Finanzen), Dr Grégoire Schrago (éditeur de la Gazette • Herausgeber der Gazette), Dre Anne Bydzovsky, Dre Isabelle Charrière, Pr Renato L. Galeazzi, Pr Daniel Hayoz, Pr Philippe Jaeger, Dr Thomas Mészáros, Dre Monique Monney, Pr Heini Murer, Dr Fatos Ramadani, Pr Claude Regamey, ainsi que MM. Stephan Kahlert et Romain Denoël (Association des étudiant • e • s • Fachschaft Medizin)

Site Web MedAlumni • Webseite von MedAlumni:  
[www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/medalumni-fribourg](http://www.unifr.ch/alumni/fr/associationsfacultaire/medalumni-fribourg)

VEREINIGUNG DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN  
DES HEILPÄDAGOGISCHEN INSTITUTS  
DER UNIVERSITÄT FREIBURG/SCHWEIZ



www.vaf.ch - Kontakt: info@vaf.ch

### Demi-journée de pédagogie curative 2023

Après que la demi-journée de pédagogie curative ait dû être annulée ou n'ait pu avoir lieu qu'en ligne au cours des dernières années, il a enfin été possible d'organiser à nouveau un colloque en mode présentiel en mars dernier. Le 17 mars, un cercle intéressé de femmes et de (rares) hommes s'est réuni dans un auditoire de la PHBern pour une conférence sur le thème «Formation dans le domaine du handicap multiple et sévère. Connaissances sur la notion et la compréhension de l'éducation comme base de réflexion pour l'introduction du programme scolaire 21 dans les écoles spécialisées». Le conférencier était le Dr André Schindler, qui connaît bien cette thématique, tant par son expérience pratique que par ses activités de recherche, puisqu'il a également rédigé sa thèse sur ce sujet.

La première partie était consacrée, en gros, à la question «Qu'est-ce que l'éducation?» Si la question peut sembler profane au premier abord, elle s'avère de plus en plus difficile à répondre lorsqu'on y regarde de plus près. De même, la compréhension de l'éducation par les personnes travaillant dans le domaine de l'éducation et de la formation est très différente. Dans son étude, André Schindler a justement analysé la conception de la formation des professionnels de

### Heilpädagogik-Halbtage 2023

Nachdem der Heilpädagogik-Halbtage in den letzten paar Jahren entweder ganz hatte abgesagt werden müssen oder nur online hatte stattfinden können, war es im vergangenen März endlich wieder möglich, eine Fachtagung im Präsenzmodus durchzuführen. Am 17. März versammelte sich ein interessierter Kreis von Frauen und (wenigen) Männern in einem Hörsaal der PHBern zur Veranstaltung zum Thema «Bildung im Bereich mehrfache und schwere Behinderung. Erkenntnisse zum Bildungsbegriff und zum Bildungsverständnis als Grundlage zur Betrachtung der Einführung des Lehrplans 21 an Sonderschulen». Der Referent war Dr. André Schindler, der mit der Thematik sowohl aus seiner praktischen Erfahrung wie auch von seiner Forschungstätigkeit her bestens vertraut ist, hat er doch auch seine Dissertation zu diesem Gegenstand geschrieben.

Der erste Teil war grob gesagt der Frage «Was ist Bildung?» gewidmet. Wenn einem die Frage auf den ersten Blick vielleicht profan erscheinen mag, so erweist sie sich bei näherer Betrachtung als zunehmend schwierig zu beantworten. Desgleichen ist auch das Bildungsverständnis von in der (Aus-)Bildung Tätigen sehr unterschiedlich. André Schindler hat in seiner Untersuchung eben dieses Bildungsverständnis von Fachpersonen

l'enseignement spécialisé et a présenté ses conclusions de manière très claire à l'auditoire.

Dans la deuxième partie, l'introduction du programme scolaire 21 dans les établissements d'enseignement spécialisé a été examinée à la lumière des résultats de l'étude. Cette perspective a permis d'esquisser les chances et les défis qui en découlent pour ces institutions. Ce dernier aspect a justement donné lieu à des discussions animées lors de la partie finale de la manifestation, car le Lehrplan 21 est majoritairement perçu de manière critique par les enseignants concernés, en particulier dans l'enseignement aux

in sonderpädagogischen Einrichtungen analysiert und präsentierte seine Erkenntnisse dem Auditorium auf überaus anschauliche Weise.

Im zweiten Teil wurde die Einführung des Lehrplans 21 an Sonderschuleinrichtungen unter Beizug der Befunde der Studie betrachtet. Aus dieser Perspektive konnten die damit verbundenen Chancen und Herausforderungen für die genannten Institutionen skizziert werden. Gerade letzterer Aspekt gab Anlass zu angeregten Diskussionen im abschliessenden Teil der Veranstaltung, da der Lehrplan 21 besonders im Unterricht mit schwer und mehrfach behinderten Kindern und



(Foto: ME)



(Foto: ME)

enfants et adolescents lourdement ou polyhandicapés. L'exposé d'André Schindler et la discussion qui a suivi ont sans aucun doute pu donner aux participants des impulsions importantes qu'ils pourront reprendre dans leur travail quotidien.

Entre les deux parties de l'exposé, la pause-café a apporté une détente bienvenue et a permis des échanges informels avec les autres personnes présentes. De nouveaux contacts ont pu être noués, d'anciennes connaissances saluées et des discussions stimulantes menées -- un aspect non négligeable de telles manifestations. Le fait que plusieurs anciens membres du comité de la VAF aient participé à la réunion peut être mentionné comme un fait particulièrement réjouissant.

### Assemblée annuelle

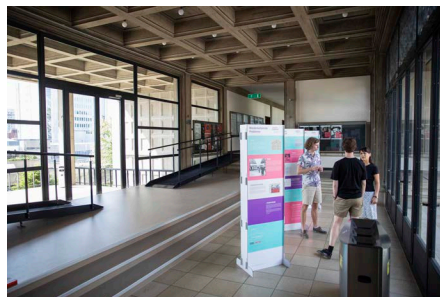
L'assemblée annuelle de la VAF a eu lieu en petit comité après la demi-journée de pédagogie curative. En remplacement de la présidente Linda Scherler-Käslin, en congé de maternité, c'est Michael Eckhart qui a dirigé la séance. La situa-

Jugendlichen von den betroffenen Lehrpersonen überwiegend kritisch gesehen wird. Der Vortrag von André Schindler und die folgende Diskussion konnten den Teilnehmerinnen und Teilnehmern zweifellos wichtige Impulse vermitteln, die sie in ihre tägliche Arbeit mitnehmen können.

Zwischen den beiden Teilen des Referats sorgte die Kaffeepause für eine willkommene Auflockerung und bot die Möglichkeit zum informellen Austausch mit anderen Anwesenden. Neue Kontakte konnten geknüpft, alte Bekannte begrüsst und anregende Gespräche geführt werden -- ein nicht unwesentlicher Aspekt solcher Veranstaltungen. Dass mehrere ehemalige VAF-Vorstandsmitglieder an der Tagung teilnahmen, darf als besonders erfreulicher Umstand erwähnt werden.

### Jahresversammlung

Im kleineren Kreis fand nach dem Heilpädagogik-Halbtage die Jahresversammlung der VAF statt. In Vertretung der Präsidentin Linda Scherler-Käslin, die sich im Mutterschaftsurlaub befand, leitete Michael Eckhart die Sitzung. Etwas Sorgen bereitet die finanzielle Situation des



Miséricorde (Foto: Jessica Genoud)

tion financière de l'association est un peu préoccupante, car cet exercice s'est également soldé par un léger déficit. Différentes idées ont été discutées pour savoir où des économies pourraient éventuellement être réalisées ou des recettes supplémentaires générées. Ces propositions seront suivies lors des prochaines réunions du comité et leur mise en œuvre sera examinée. L'évolution toujours négative du nombre de membres, qui a de nouveau diminué l'année dernière, est tout aussi déplaisante. Malgré cette situation qui laisse songeur, les membres présents à l'assemblée annuelle se sont montrés confiants dans l'avenir proche et ont souligné l'importance de la VAF.

Vereins, da auch dieses Geschäftsjahr mit einem leichten Defizit abschloss. Es wurden verschiedene Ideen diskutiert, wo allenfalls Einsparungen gemacht oder zusätzliche Einnahmen generiert werden könnten. Die Vorschläge werden in den kommenden Vorstandssitzungen weiter verfolgt und ihre Umsetzung geprüft. Ebenso unerfreulich ist die nach wie vor negative Entwicklung der Mitgliederzahlen, welche auch im vergangenen Jahr wieder rückläufig waren. Trotz dieser nachdenklich stimmenden Situation blickten die an der Jahresversammlung anwesenden Mitglieder zuversichtlich in die nähere Zukunft und betonten die Wichtigkeit der VAF.



Pérolles 21 (Foto: Jean-Paul Guinnard)

## Membres du comité VAF Vorstandsmitglieder VAF

Linda Scherler-Käslin, BA  
(Présidente • Präsidentin)

Prof. Dr. Michael Eckhart

Dr. phil. Caroline Sahli Lozano

Prof. Dr. Winfried Kronig

Martin Egli, BA

Gina Nenninger, MA

Lic. Phil. Martin Baumgartner



Christiane Castella Schwarzen  
Présidente ASFDU Fribourg  
Präsidentin SVA Freiburg

Un des atouts primordiaux de l'Association Suisse des Femmes Diplômées des Universités (ASFDU) réside certainement dans le mélange des générations de femmes diplômées des universités. La section fribourgeoise a la chance de compter dans ses rangs des représentantes diverses et variées, d'âges différents, dont les parcours et les expériences s'enrichissent mutuellement. C'est dans cet esprit que nous souhaitons présenter le parcours d'une de nos membres et amies les plus fidèles, Elisabeth Regamey.

### Elisabeth Regamey: une académicienne aux multiples facettes

portrait par Catherine Agustoni

Née dans une famille de médecins dont le père exerce sa profession dans la maison familiale, Elisabeth Regamey est associée très jeune aux activités d'un cabinet médical en répondant au téléphone en l'absence de ses parents et en prodiguant même à l'occasion quelques conseils. Baignées dans cette médecine de proximité, elle et ses sœurs collaborent souvent avec leur père, leur mère fabriquant les pommades et leur voiture

Eine der grössten Stärken des Schweizerischen Verbandes der Akademikerinnen (SVA) ist sicherlich die Mischung der Generationen von Hochschulabsolventinnen. Die Freiburger Sektion hat das Glück, in ihren Reihen vielfältige Vertreterinnen unterschiedlichen Alters zu haben, deren Werdegang und Erfahrungen sich gegenseitig bereichern. degang einer unserer treuesten Freundinnen, Elisabeth Regamey, vorstellen.

### Elisabeth Regamey: eine Akademikerin mit vielen Facetten

Porträt von Catherine Agustoni

Elisabeth Regamey wurde in eine Arztfamilie hineingeboren, deren Vater seinen Beruf im Haus der Familie ausübte, und wurde schon in jungen Jahren in die Tätigkeiten einer Arztpraxis eingebunden, indem sie in Abwesenheit ihrer Eltern das Telefon beantwortete und gelegentlich sogar einige Ratschläge erteilte. Da sie und ihre Schwestern in dieser bürgernahen Medizin aufgewachsen waren, arbeiteten sie oft mit ihrem Vater zusammen, während ihre Mutter die Salben herstellte und ihr Auto als Krankenwagen diente. Trotz



faisant office d'ambulance. Malgré un intérêt marqué pour l'histoire de l'art et les réticences paternelles, Elisabeth choisit la médecine, tout en connaissant les difficultés inhérentes à ce choix. Elle souhaite ainsi relever le défi, à la suite de ses parents, grand-père et arrière-grand-père.

A son arrivée en faculté de médecine, seules 14 femmes finiront leurs études sur un total de 60 étudiants. D'abord décidée à être généraliste dans le val Bregaglia, elle opte finalement pour l'ophtalmologie, cette spécialité lui semblant plus conciliable avec une famille qui ne tarde pas à s'agrandir. Elle se félicite très vite de son choix, cette branche étant intimement liée à la médecine interne et évoluant énormément et rapidement.

Après un séjour aux Etats-Unis, où son mari développe sa formation, la famille s'installe à Aigle où Elisabeth ouvre son cabinet et opère la cataracte et le strabisme, tout en construisant une première maison. Après quatre ans, Claude Regamey est nommé médecin chef du service de médecine interne à l'hôpital cantonal de Fribourg et la famille s'établit à Villars-sur-Glâne où Elisabeth construit une seconde maison et un nouveau cabinet. Durant 35 ans, elle opère en clinique comme assistante et transmet son cabinet à 75 ans, tout en diminuant progressivement son activité professionnelle.

Mère de deux enfants, elle est hospitalisée au sixième mois de sa première grossesse à Genève et est licenciée puis réengagée après six mois. De retour en Suisse après la parenthèse améri-

ihres starken Interesses an Kunstgeschichte und der väterlichen Vorbehalte entschied sich Elisabeth für die Medizin, obwohl sie die Schwierigkeiten kannte, die mit dieser Entscheidung verbunden waren. So möchte sie die Herausforderung annehmen und in die Fussstapfen ihrer Eltern, ihres Grossvaters und ihres Urgrossvaters treten.

Als sie an der medizinischen Fakultät ankam, beendeten nur 14 Frauen von insgesamt 60 Studierenden ihr Studium. Zunächst war sie entschlossen, Allgemeinmedizinerin im Bergell zu werden, entschied sich aber schliesslich für die Augenheilkunde, da sich dieses Fachgebiet besser mit ihrer bald wachsenden Familie vereinbaren liess. Schon bald war sie mit ihrer Wahl zufrieden, da dieses Fach eng mit der Inneren Medizin verbunden war und sich sehr schnell und stark weiterentwickelte.

Nach einem Aufenthalt in den USA, wo ihr Mann seine Ausbildung fortsetzt, zieht die Familie nach Aigle, wo Elisabeth ihre Praxis eröffnet und Katarakt- und Schieloperationen durchführt, während sie gleichzeitig ein erstes Haus baut. Nach vier Jahren wird Claude Regamey zum Chefarzt der Abteilung für Innere Medizin am Kantonsspital Freiburg ernannt, und die Familie lässt sich in Villars-sur-Glâne nieder, wo Elisabeth ein zweites Haus und eine neue Praxis baut. 35 Jahre lang operiert sie als Assistentin in der Klinik und übergibt ihre Praxis im Alter von 75 Jahren, wobei sie ihre berufliche Tätigkeit schrittweise verringert.



Elisabeth Regamey (Foto: zvg)

caïne, elle accueillera de nombreuses jeunes filles en apprentissage ménager jusqu'à l'adolescence de ses enfants, le fait d'avoir son cabinet dans la maison lui permettant toujours de calquer son emploi du temps sur les horaires scolaires et d'entretenir une riche vie sociale.

Active dans l'association des étudiants en médecine puis dans la société d'ophtalmologie suisse, membre de la Commission scolaire à Aigle, elle accepte la sollicitation d'un confrère membre du PLR et se présente aux élections communales de 1981 où elle est élue au Conseil général de sa commune et dans la Commission d'aménagement. Elle accède ensuite au Conseil de l'Université de Fribourg qu'elle quitte pour garder ses petits-enfants. Elle apprécie grandement toutes ses activités.

Son besoin de contacts, mais aussi son intérêt pour l'Université de Fribourg, l'amène à l'ASFDU, à l'InnerWheel, au comité des Alumni et à l'association de la Cité St. Justin de Fribourg. Toutes ces activités ne l'empêchent pas d'effectuer de nombreux voyages et d'accompagner son mari lors de ses congrès et

Als Mutter von zwei Kindern wird sie im sechsten Monat ihrer ersten Schwangerschaft in Genf ins Krankenhaus eingeliefert, wo sie entlassen und nach sechs Monaten wieder eingestellt wird. Als sie nach der amerikanischen Auszeit in die Schweiz zurückkehrte, nahm sie bis zur Adoleszenz ihrer Kinder zahlreiche junge Mädchen in die Hauswirtschaftslehre auf. Da sie ihre Praxis im Haus hatte, konnte sie ihren Tagesablauf stets an die Schulzeiten anpassen und ein reiches Sozialleben pflegen.

Sie war in der Vereinigung der Medizinstudenten und später in der Schweizerischen Ophthalmologischen Gesellschaft aktiv, war Mitglied der Schulkommission in Aigle und folgte der Bitte eines Kollegen, der Mitglied der FDP war, und kandidierte bei den Kommunalwahlen 1981, wo sie in den Generalrat ihrer Gemeinde und in die Planungskommission gewählt wurde. Anschliessend zog sie in den Hochschulrat der Universität Freiburg ein, den sie verliess, um ihre Enkelkinder zu betreuen. Sie schätzt alle ihre Tätigkeiten sehr.

Ihr Bedürfnis nach Kontakten, aber auch ihr Interesse an der Universität Freiburg bringen sie in den SVA, die InnerWheel, den Alumni-Vorstand und den Verein des Foyer Saint-Justin in Freiburg. All diese Aktivitäten hindern sie nicht daran, zahlreiche Reisen zu unternehmen und ihren Mann auf seinen Kongressen und bei seinen humanitären Projekten in Asien und Afrika

pour ses projets humanitaires en Asie et en Afrique. Au Togo, elle s'investit pour le projet de Planet-Vision.ch sur les troubles de réfraction chez les enfants en milieu scolaire. Un séjour en Inde les marque particulièrement et ils s'engagent tous deux pour des projets d'écoles d'infirmières.

Ces diverses facettes passionnantes de sa personnalité et de sa profession, associées au désir de faire quelque chose pour les autres, et son amour pour sa famille, ses enfants et petits-enfants restent à ce jour sa priorité. Un tel portrait nous paraît démontrer parfaitement un parcours de femme académicienne et ne peut qu'encourager les nouvelles générations dans leur chemin personnel et professionnel.

### Rencontres 2022-2023

Pour ses rencontres 2022-2023, l'ASFUDU-Fribourg a proposé le thème: «Femmes et recherche actuelle dans différents domaines académiques». Lors de ses «mercredis volants» (rendez-vous mensuel, le premier mercredi du mois), ses membres ont eu le privilège de rencontrer différentes personnalités:

**Dr Katja Wirth**, directrice du Service Promotion Recherche auprès de l'Université de Fribourg. Recherche : clé pour l'avenir? Un aperçu général des défis actuels liés à la recherche scientifique pour une femme.

**Dr Stéphanie Kaeser-Pebarnard**, lab manager du groupe de recherche du Prof. Jörn Dengjel à l'Université de Fribourg: évolution de l'expérimentation

zu begleiten. In Togo setzt sie sich für das Projekt von Planet-Vision.ch über Refraktionsstörungen bei Schulkindern ein. Ein Aufenthalt in Indien prägt sie besonders, und beide engagieren sich für Projekte von Krankenpflegeschulen.

Diese verschiedenen spannenden Facetten ihrer Persönlichkeit und ihres Berufes, verbunden mit dem Wunsch, etwas für andere zu tun, und ihre Liebe zu ihrer Familie, ihren Kindern und Enkelkindern stehen bis heute an erster Stelle. Ein solches Porträt scheint uns den Werdegang einer Akademikerin perfekt zu demonstrieren und kann die neuen Generationen auf ihrem persönlichen und beruflichen Weg nur ermutigen.

### Veranstaltungen 2022-2023

Für seine Treffen 2022-2023 hatte der SVA-Freiburg das Thema vorgeschlagen: «Frauen und aktuelle Forschung in verschiedenen akademischen Bereichen». Anlässlich seiner «fliegenden Mittwoche» (monatliches Treffen, jeweils am ersten Mittwoch des Monats) hatten seine Mitglieder das Privileg, verschiedene Persönlichkeiten zu treffen:

**Dr. Katja Wirth**, Leiterin der Abteilung Forschungsförderung an der Universität Freiburg. Forschung: Schlüssel für die Zukunft? Ein allgemeiner Überblick über die aktuellen Herausforderungen, die mit der wissenschaftlichen Forschung für eine Frau verbunden sind.

**Dr. Stéphanie Kaeser-Pebarnard**, Lab Managerin der Forschungsgruppe von Prof. Jörn Dengjel an der Universität Frei-



en haut • oben: Chantal Robin, Stéphanie Kaeser-Pebernard, Katja Wirth  
en bas • unten: Nathalie Dherby Chapuis, Sarah Vez, exposition CREAHM (photos: dr)

(auj. souvent animale) dans un domaine spécifique, celui du cancer de la peau.

**Dr Sarah Vez**, médecin ophtalmologue, cheffe de clinique. En cours de spécialisation en chirurgie ophtalmique. Simultanément recherche clinique médicale sur le glaucome auprès l'Hôpital ophtalmique universitaire Jules-Gonin à Lausanne. Microchirurgie, rôle de l'IA dans le diagnostic, questions éthiques.

**Chantal Robin**, directrice la chambre du commerce et de l'industrie du canton de Fribourg (CCIF): lien avec l'Université et les Hautes écoles: transfert des connaissances technologiques développées à l'Université ou en HES dans le monde de l'entreprise, de la production: valo-

burg: die Entwicklung von Erprobungen (oft von Tierversuchen) in einem spezifischen Bereich, dem Hautkrebs. Department of Biology.

**Dr. Sarah Vez**, Ärztin für Augenheilkunde. Oberärztin, spezialisiert sich derzeit auf Augen Chirurgie. Gleichzeitig klinisch-medizinische Forschung über Glaukom an der Universitätsaugenklinik Jules-Gonin in Lausanne. Mikrochirurgie, Rolle der KI in der Diagnose, ethische Fragen.

**Chantal Robin**, Direktorin der Industrie- und Handelskammer des Kantons Fribourg (HIKF). Verbindung mit der Universität und den Hochschulen: Transfer des an der Universität oder den Fachhochschulen entwickelten technologischen Wis-

risation de la recherche et soutien à la création de startups.

**Dr Nathalie Dherbey Chapuis**, Maître-assistante, chercheuse associée, Institut du plurilinguisme et didactique des langues étrangères ; Les femmes chercheuses à l'université : un bilan des discriminations et des stéréotypes en cours aujourd'hui.

Moments de convivialité: visite de l'exposition **CREAHM**, atelier d'artistes en situation de handicap: Espace Jean Tinguely – Niki de Saint Phalle, à Fribourg.

Ce qui nous anime? Rencontrer des femmes de différents domaines d'études; créer des liens d'amitié; réseauter; vivre des relations intergénérationnelles et interculturelles; soutenir la conciliation entre carrière et vie personnelle; se rendre disponibles pour du mentoring; promouvoir l'égalité des chances et la présence des femmes dans la recherche, l'économie, la société; offrir une bourse bisanuelle en guise de soutien à de jeunes étudiantes.

sens in die Welt der Unternehmen, der Produktion: Aufwertung der Forschung und Unterstützung bei der Gründung von Start-ups.

**Dr. Nathalie Dherbey Chapuis**, Oberassistentin, assoziierte Forscherin, Institut für Mehrsprachigkeit und Fremdsprachendidaktik; Forscherinnen an der Universität: eine Bilanz der heute herrschenden Diskriminierungen und Stereotypen.

Gesellige Momente: Besuch der Ausstellung **CREAHM**, Atelier für Künstler mit Behinderungen: Espace Jean Tinguely - Niki de Saint Phalle, in Freiburg.

Was uns motiviert? Frauen aus verschiedenen Fachbereichen kennenlernen; Freundschaften und Kontakte knüpfen; unser Netzwerk erweitern; interkulturelle Beziehungen und solche zwischen den Generationen pflegen; die Vereinbarkeit von Karriere und Privatleben unterstützen; sich für's Mentoring zur Verfügung stellen; Förderung der Chancengleichheit und der Präsenz von Frauen in Forschung, Wirtschaft und Gesellschaft; finanzielle Unterstützung junger Studentinnen durch ein zweijähriges Stipendium.

## Le comité de l'ASFDU Fribourg • Vorstand SVA Freiburg

Christiane Castella Schwarzen (présidente • Präsidentin), Chantal Wicky Collaud (secrétaire • Sekretärin), Sophie Marchon Modolo (responsable des finances • Finanzverantwortliche), Catherine Agustoni, Irène Baeriswyl Rouiller, Regula Feitknecht, Beatrice Leisibach, Elisabeth Regamey

[www.akademikerinnen.ch/fr/fribourg](http://www.akademikerinnen.ch/fr/fribourg) • [www.akademikerinnen.ch/de/freiburg](http://www.akademikerinnen.ch/de/freiburg)

AG: 7 février 2024 • GV: 7. Februar 2024

La quatrième édition de la Journée portes ouvertes de l'Université de Fribourg a eu lieu le 23 septembre 2023. Les quelque 110 activités ont réuni plus de 3000 personnes sur le plateau de Pérolles. La collaboration exceptionnelle avec Fribourg – Ville suisse du Goût 2023 et la Journée du bilinguisme a permis des synergies passionnantes.

(photos: Jessica Genoud)

Die vierte Ausgabe des Tags der offenen Tür der Universität Freiburg hat am 23. September 2023 stattgefunden. Die rund 110 Aktivitäten brachten über 3000 Personen auf dem Campus Pérolles zusammen. Die bemerkenswerte Zusammenarbeit mit Freiburg - Schweizer GenussStadt 2023 und dem Tag der Zweisprachigkeit schuf dabei inspirierende Synergien. (Fotos: Jessica Genoud)



UNI FRIBOURG  
un jour  
UNI FRIBOURG  
toujours

Einmal  
UNI FREIBURG  
immer  
UNI FREIBURG

# ALUMNI

UNIVERSITÉ DE Fribourg  
UNIVERSITÄT Fribourg

alumni@unifr.ch

alumni.unifr.ch

## ALUMNI SES

Association des anciens étudiants  
de la Faculté des  
sciences économiques et sociales

Verein der Ehemaligen  
der Wirtschafts- und  
Sozialwissenschaftlichen Fakultät

alumni-ses@unifr.ch

alumni.unifr.ch/ses

## ALUMNI VAF

Alumni de  
l'Institut de  
pédagogie curative



Vereinigung der  
Absolventinnen und Absolventen  
des Heilpädagogischen Instituts

info@vaf.ch

www.vaf.ch

## ALUMNI MED

Association des anciens  
étudiants et étudiantes  
de médecine

Verein der ehemaligen  
Medizinstudenten und  
-studentInnen



alumni-med@unifr.ch

alumni.unifr.ch/medic

## ALUMNI FRYTHEO

Association des  
ancien-ne-s étudiant-es et  
des ami-e-s de la Faculté de Théologie

Verein der Ehemaligen und  
Freunde und FreundInnen  
der Theologischen Fakultät

alumni@unifr.ch

alumni.unifr.ch

## ALUMNI IUS FRILEX

Association des anciens  
étudiants  
de la Faculté de droit

Verein der Ehemaligen  
der Rechtswissenschaftlichen  
Fakultät

ius-alumni@unifr.ch

alumni.unifr.ch/ius

## ALUMNI ASFDU·SVA

Association Suisse des  
Femmes Diplômées des Universités  
Section Fribourg

Schweizerischer Verband der  
AkademikerInnen  
Sektion Fribourg

info@unifemmes.ch

www.akademikerInnen.ch

